

# Világosság

A ROMÁNIAI MAGYAR NÉPI SZÖVETSÉG NAPILAPJA

KOLOZSVAR, 1950. február 25. szombat

AR 4 LEJ

VII. ÉVFOLYAM, 47. SZÁM

## Dolgozó földműveseink jó munkájukkal a békét erősítik

A Román Munkáspárt Központi Vezetőségének és a Román Népköztársaság minisztertanácsának határozata az 1950. évi tavaszi vetési kampányra vonatkozóan fontos okirat az ország dolgozói számára. A Román Népköztársaság munkáosztályának élcsapata, országunk vezetőereje határozatában kijelöli azt az utat, amelyen a dolgozó földműveseknek haladnia kell a tavaszi mezőgazdasági munkák során. A határozat egyaránt komoly feladatok elé állítja a gép- és traktorállományokat az állami gazdaságok és kollektív gazdaságok dolgozóit, valamint az egyéni gazdaságokban dolgozó szegény- és közép-parasztokat. Munkára a szocializmus alapjainak építésére, a békétörvények erejének növelésére serkenti a dolgozó földműveseket. Az előjáró szovjet mezőgazdaságtudomány eredményei nyomán útmutatást ad a dolgozó földműveseknek a magasabb terméshozam elérésére.

Szeretett hazánk, a Román Népköztársaság megerősítése, a békétörvények erejének növelése, az ország dolgozó éltszínvonalának emelése érdekében mind-egyre több élelem és ipari nyersanyag szükséges. Ennek érdekében a dolgozó földműveseknek az eddigieknél tervszerűbb és fokozottabb munkát kell kifejténiük. A tervszerű és jól végzett munkára fel kell készülniük a dolgozó földműveseknek. Az ideiglenes bizottságoknak, a tömegszervezetek támogatásával mozgósítanunk kell a dolgozó földműveseket, hogy szerszámukat körültekintően előkészítsék a tavaszi munkálatokra. Az ideiglenes bizottságoknak, gondoskodniuk kell arról, hogy a gépjavításokhoz szükséges segédesszűket — a kovácsok számára szénét, ekevasat, ráfvasat stb. — a kijelölt gép- és szerjavítóközpontok idejében megkapják. E feladatnak javarészt eleget tettek az ideiglenes bizottságok. Szilágy megyében 410 gépjavítóközpontban 12.196 darab ekét, horonát, vetőgépet és más mezőgazdasági felszerelést és szerszámot javítottak meg. A gépjavító központokban üzemképes állapotba helyezték a megyében található összes traktorokat. Máramaros megyében is jól mozgósították az ideiglenes bizottságok a dolgozó földműveseket. Még a tél elején minden községben értekezletet tartottak a dolgozó földművesekkel, ahol megbeszélték a szükséges tennivalókat. Máramaros megyében elérték azt, hogy a mezőgazdasági gépek és felszerelések kijavítása készen állanak a tavaszi mezőgazdasági munkák megkezdésére. Az előkészületi munkákban Hosszúmező és Petrova község áll az élen.

Torda megyében az előirányzott 143 gép- és szerjavító központból csupán 132 működik. A tervet ebben a megyében nem hajtották végre egyes helyi ideiglenes bizottságok: nem szervezték meg mindenütt a gépjavító központokat. Ennek következtében Torda megyében elmaradtak a gépek és szerszámok javításával, s mint a hibás munka példáját kell felhozni Egerbegy községet, ahol

február hónap közepéig a gép- és szerjavító központokban még egyetlen, a tavaszi mezőgazdasági munkák teljesítéséhez szükséges szerszámot sem javítottak meg. A gép- és traktorállományok s az állami gazdaságok dolgozói azonban Torda megyében is — mint mindenütt — példaadó munkát végeztek: gondosan felkészültek a tavaszi vetésekre.

A gépjavításokat Szatmár megyében sem végezték el kellő mértékben. A traktorok 40 százalékát, az ekék 33 százalékát, a vetőgépek 65 százalékát helyezették eddig mindössze üzemképes állapotba.

A vetőmagvak gondos előkészítése és a trágyázások befejezése fontos feladat a tavaszi munkák előkészítése során. Az ideiglenes bizottságok mozgósító tevékenysége nyomán a dolgozó földművesek próbaesirátásokat végeznek. Megvizsgálják azt, hogy a rendelkezésükre álló magvak alkalmasak-e a vetésre. Ha a vetőmag nem alkalmas, akkor az ideiglenes bizottságok meg kell találni a lehetőséget arra, hogy a dolgozó földművesek kieserültek a magot. Ennek érdekében az ideiglenes bizottságoknak összeköttetést kell keresniük a „Comercial” állami vállalatnál, amelynek gondoskodnia kell a jó vetőmag beszerzéséről és szállításáról. A csiraképes vetőmagvakat esáváznj kell. A esávázással a dolgozó földművesek megelőzik a különböző gabonabetegségeket.

Ezeket a feladatokat teljesíteniük kell a dolgozó földműveseknek. Az ideiglenes bizottságok, gondoskodniuk kell arról, hogy a gépjavításokhoz szükséges segédesszűket — a kovácsok számára szénét, ekevasat, ráfvasat stb. — a kijelölt gép- és szerjavítóközpontok idejében megkapják. E feladatnak javarészt eleget tettek az ideiglenes bizottságok. Szilágy megyében 410 gépjavítóközpontban 12.196 darab ekét, horonát, vetőgépet és más mezőgazdasági felszerelést és szerszámot javítottak meg. A gépjavító központokban üzemképes állapotba helyezték a megyében található összes traktorokat. Máramaros megyében is jól mozgósították az ideiglenes bizottságok a dolgozó földműveseket. Még a tél elején minden községben értekezletet tartottak a dolgozó földművesekkel, ahol megbeszélték a szükséges tennivalókat. Máramaros megyében elérték azt, hogy a mezőgazdasági gépek és felszerelések kijavítása készen állanak a tavaszi mezőgazdasági munkák megkezdésére. Az előkészületi munkákban Hosszúmező és Petrova község áll az élen.

Ezeket a feladatokat teljesíteniük kell a dolgozó földműveseknek. Az ideiglenes bizottságok feladata pedig az, hogy ellenőrizzék a munkát, ellenőrizzék a készülődés ütemét, s ha kell gyorsítsák azt.

A tömegszervezeteknek támogatniuk kell az ideiglenes bizottságok munkáját. A Román Munkáspárt irányításával az Ifjúmunkás Szövetség, a Romániai Demokrata Nők Szövetsége, a mezőgazdasági bér munkások szakszervezete, az Ekés Front és a Magyar Népi Szövetség szervezeteinek mozgósítanunk kell tagjait a tavaszi előkészületek minél jobb elvégzése érdekében. A tömegszervezeteknek osztályharcos alapon fokozniuk kell a dolgozó földművesek öberségét a szahotáló kulák elemek, a dolgozó nép ellenségeivel szemben. A szervezeteknek munkaversenyek kezdeményezésére kell mozgósítaniuk tagjait, hogy a vetési kampány mind mennyiségileg, mind minőségileg sikeres legyen.

Egyetlen dolgozó földművesnek sem szabad elfelednie azt, hogy minden felszántott barázdával, minden szem elvetett maggal a békét erősíti. Az elvetendő magvak a béke megerősítésének magvai, amelyeket jó munkával, jó földbe kell elvetni!

sz. gy.

## Bodnaraş Emil, nemzetvédelmi miniszter távirata a Szovjetunió Fegyveres Erői miniszteréhez

BUKAREST — (Agerpres.) Bodnaraş Emil vezérezredes, a RNK nemzetvédelmi minisztere a következő táviratot intézte a Szovjetunió Fegyveres Erői miniszteréhez:

A. M. VASZILJEVSZKIJ, A SZOVJETUNIO MARSALLJÁNAK, MOSZKVA.

- A Szovjet Hadsereg 32. évfordulója alkalmából, a Román Népköztársaság hadseregének nevében és a magam részéről, a legmelegebb jókívánásaimat küldöm Önnek.
  - Egész dolgozó népünkkel együtt, a Román Népköztársaság hadseregének katonái, haláljukat és hátréttartott szeretetüket fejezik ki a hőv szovjet katonák és dicsőséges parancsnokai iránt, akik harcukkal és áldozatukkal felszabadították hazánkat.
  - Szabad hazánk védelmi képességének megerősítéséért, hadseregünk minden rangfokozatu katonája kívánja elhatározását, hogy szorgalmasan dolgozik, hogy elsajátíthassa a világon legfejlettebb szovjet hadtudományt és technikát.
  - A Román Népköztársaság népe és hadserege számára a szovjet néppel és dicsőséges hadseregével való barátság és megingathatatlan testvériség képezik a szocializmus felépítése munkájának biztos zálogát.
  - A Román Népköztársaság dolgozói és hadseregünk katonái, a béke, az emberiség szabadságának és haladásának biztosítékát látják a Szovjetunióban és fegyveres erőiben.
- Eljen a dicsőséges szovjet nép és hőies hadserege!  
Eljen a lángeszű hadseregparancsnok, a világ dolgozóinak tanítója és vezetője, Joszif Visszarionovics Sztálin!

BODNARAS EMIL vezérezredes, nemzetvédelmi miniszter.

## Kolozsvár dolgozói lelkesen ünnepelték a Szovjet Hadsereget, a béke legyőzhetetlen hadseregét

KOLOZSVAR. — A dicsőséges Szovjet Hadsereg fennállásának 32. évfordulóját ünnepelték Kolozsvár dolgozói. Kora délután az üzemek, intézmények, állami vállalatok a tömegszervezetek a néphadsereggel az élen a Szakszervezeti Tanács székháza előtt sorakoztak. Négy óra után a helyőrség zenekarával az élen megindult a koszorukat vivő csoportok hosszú sora. Elől vörös zászlóerdőt lengetett a szél. A katonazenekar pattogó indulójára egyre szaporodott a tömeg és mire a Malinovszki-léri Szovjet Hősök emlékművéhez ért a menet, a nagy tér zsufolásig tele volt dolgozókkal. Mindenki ott akart lenni a béke tántoríthatatlan óra, a Szovjet Hadsereg fennállásának 32. évfordulója alkalmából tartott ünnepélyen.

Az egybegyűlték között ott voltak a kolozsvári szovjet konzulátus tagjai, a Román Munkáspárt kolozsmegyei vezetősége, a megyei és városi ideiglenes bizottság, valamint néphadseregünk képviselői, a tömegszervezetek kiküldöttjei. Az ünnepséget a demokratikus hadsereg nevében Zamfirescu tábornok helyőrségi parancsnok nyitotta meg. Megemlékezett a Szovjet Hadsereg dicsőséges és győzelmes múltjáról. Hangsúlyozta, hogy a népi demokráciák országainak felszabadulását és a szocializmus építésének lehetőségét a Sztálin elvtárs által vezetett dicsőséges Szovjet Hadseregnek köszönhetjük.

Belovai István, a városi ideiglenes bizottság alelnöke magyarul beszédében hangsúlyozta,

hogy ma annak a Szovjet Hadseregnek a megalakulása évfordulóját ünnepeljük, amely az imperialista hódítók és a belső ellenforradalmi erők felszámolásáért folyó harcban született és a proletárforradalomban a dolgozók szabadságának védelmében, az imperialista háborus bűnösök ellen a népek békéjéért folyó harcban nőtt erőssé, hatalmassá.

— Itt a sirban pihenő hősök hazánk és népünk szabadságáért ontották véréüket, a proletár nemzetköziség és a népek békéjének szent ügyéért. Kegyelettel rójuk le halánkat és meghajlítjuk a szabadság vörös zászlóját a dicső harcosok emléke előtt, — fejezte be beszédét Belovai István.

## Válaszut dolgozó földművesei versenyre hívták Zsuk és Bonchida dolgozó földműveseit

VÁLASZUT. — Válaszut kolozsmegyei község dolgozó földművesei az ideiglenes bizottság és a tömegszervezetek felvilágosító munkája nyomán, a Román Munkáspárt Központi Vezetősége és a minisztertanácsnak, a tavaszi munkálatok elvégzésére vonatkozó határozatát megérte, elhatározták, hogy a tavaszi mezőgazdasági munkálatok idejére versenyre hívják ki a zsuki és a bonchidai dolgozó földműveseket. A választi dolgozó földművesek az alábbi versenypontokat javasolják:

- A mezőgazdasági gépek és munkesszűkötök február 28-ig való kijavítása.
- A vetőmagvaknak február 28-ig való megtisztítása.

- Az elősírátások ellenőrzése
- A tavaszbuza, árpa, zab és napraforgóvetés 5 nap alatti elvégzése.
- A kukorica, krumpli, bab és egyéb termények vetésének 11 nap alatti elvégzése.
- A takarmányrépa, búkköny, lucerna, csalamádé és egyéb takarmánynövények vetési munkálatainak két nap alatti elvégzése.
- A fenti összes mezőgazdasági munkálatoknak a megkezdésétől számított 18 nap alatti teljesítése.
- A választi dolgozó földművesek versenyre hívják ki a zsuki és bonchidai dolgozó földműveseket, traktorbérli társulások alakítására és

arra, hogy minél nagyobb földterületen végezzenek gépi munkát, a bonchidai gép- és traktorállomány segítségével.

A verseny pontjai között igen fontos szerepet tölt be a mezőgazdasági munkálatok ellenőrzése.

— A mezőgazdasági munkálatok ideje alatt a verseny eredményeit rendszeresen ellenőrzik. Ennek érdekében a választi dolgozó földművesek kérik a kihívott községeket, hogy minden 10 napon tájékoztató jelentést küldjenek a munkálatok haladására vonatkozóan.

Válaszut község ideiglenes bizottsága.

## Az elavult normák felemelését kéri az aradi „Vörös Lobogó” munkásai

Az aradi „Vörös Lobogó” vagongyár lakatosműhelyének több dolgozója az elavult normák felemelését kérte, hogy ezzel is hozzájáruljon az önköltségi ár csökkentéséhez és az állami

Terv mielőbbi megvalósításához. Bondoa Aurel a munkaidő 30 százalékos csökkentését kérte. Takács Géza, Nadia Dumitru, Balogh Béla, Lukács Demeter és Batancant Illo 15 százalékos

csökkentést kért. Sokan, mások a munkaidő 10 százalékos csökkentését kérték. Valamennyien a személykocsi különböző felrakatrézeinek csiszolásánál és felszerelésénél dolgoznak.





# Külpolitikai közhely

## 1949-ben a gazdasági helyzet csak a Szovjetunióban és a népi demokráciákban javult hónapról-hónapra

— állapítja meg az ENSZ titkárságának jelentése

NEW-YORK. — (Agerpres.) A TASS jelenti: Az ENSZ Titkársága „Az 1949 évben végbe ment főbb gazdasági változások” címmel közzétette az 1949 évre vonatkozó világgazdasági helyzetjelentését.

### Csökken az ipari termelés a tőkés országokban

1949 második felétől kezdve valamennyi kapitalista országban csökkent az ipari termelés. Az USA-ban már 1948 második felétől kezdve csökkent az ipari termelés. 1949 második felében valamennyi kapitalista országban erősen esett az acél- és vasöntés, a kőolaj termelési szintje, csökkent a termelés a nehéziparban, a villamos-, vegyi, textil- és más iparágakban. Erre vonatkozóan a jelentés teljes adatgyűjteményt közöl az 1949. év harmadik negyedéről. Eszerint az acélöntés termelési eredményei az 1949. év harmadik negyedében ugyanezen év első feléhez viszonyítva az összes kapitalista országokat fi-

vánvalóan a kapitalista világ gazdasági helyzetének szűkítésére törekedtek, a jelenlegi figyelemreméltó adatokat tartalmaz, amelyek azt bizonyítják, hogy a tőkés rendszer általános válsága tovább mélyül.

gyelembenve átlagosan 12 százalékkal esett. A csökkenés az USA-ban 18, Belgiumban 13, Luxemburgban 23, Ausztráliában 27 százalék stb.

Az öntöttvas termelés valamennyi tőkés országban győlembenve az év első feléhez viszonyítva 1949 harmadik negyedében 13 százalékkal csökkent. Az esés az USA-ban 21, Belgiumban több mint 25, Svédországban 26, Luxemburgban 23, Kanadában 17 százalék és így tovább. A széntermelési jelzőszám a tőkés országokban 1949 harmadik negyedében az év második negyedével szemben 103 pontról 89 pontra esett. A csökkenés az USA-ban 39 pont.

### A munkanélküliség növekedése és a dolgozók életszínvonalának csökkenése

A munkanélküliek száma valamennyi tőkés országban erősen emelkedett 1949-ben. Így az USA-ban a teljes munkanélküliek száma 1949-ben 94,5 százalék, a részleges munkanélküliek száma 111 százalékkal emelkedett. Ami a többi kapitalista államot illeti, a munkanélküliségre vonatkozó adatokat a jelentés csak 1949 első 9 hónapjára tünteti fel. Eszerint Ausztráliában közel kétszeresére, Belgiumban több mint kétszeresére, Franciaországban 2,6-szeresére, Nyugat-Németországban több mint kétszeresére, Japánban 1,6-szorosa, Svájcban 3,2-szeresére, Hollandiában másfélszeresére, Finnországban 4,2-szeresére emelkedett a munkanélküliek

száma 1949 első kilenc hónapjában, 1948 megfelelő időszakához viszonyítva.

Az 1949-es év új szenvedéseket hozott a kapitalista világ dolgozóinak. Az USA és más országok uralkodó körei a mélyülő gazdasági válság minden terhére a dolgozók vállaira igyekeznek harítani.

A kapitalista országok legnagyobb részét valuta leértékelési hullám árasztotta el 1949 végére.

A jelentés megállapítja, hogy Angliában a leértékelés a „reális” csökkenését eredményezte és előidézi „a fogyasztás csökkenését az országon belül árukban és élelmiszerekben”. A leértékelés Angliában máris inflációt okozott.

ropai országokban, de különösen Franciaországban erősen csökkent az ipari termelés, amelynek jelzőszáma 1949 harmadik negyedében 106-ról 101-re esett, 1949 második negyedéhez viszonyítva. A csökkenés Angliában 7, Franciaországban 17, Belgiumban 9, Finnországban 10, Norvégiában 23, stb.

Az egyes nyugateurópai országok külkereskedelmi mérlegének hiánya a következőképpen alakult 1949 első kilenc hónapjában.

Anglia 1 milliárd 350 millió dollár, Franciaország 401 millió dollár, Hollandia 391 millió dollár, Olaszország 388 millió dollár, Dánia 133 millió dollár, Svájc 74 millió dollár, Ausztria 79 millió dollár, Norvégia 296 millió dollár és így tovább.

A jelentés rámutat arra, hogy 1949-ben tovább romlott az elmaradott latinamerikai, ázsiai, távolkeleti, afrikai és egyéb országok helyzete. Amint az ENSZ titkárságának jelentéséből kitérül, az amerikai monopóliumok a válság súlyát az USA-tól gazdaságilag és politikailag függő országokra igyekeznek áthárítani és ennek következtében 1949-ben katasztrófálissá vált az elmaradott országok helyzete.

A Délafrikai Szövetség külkereskedelmi hiánya például az 1949 év első kilenc hónapjában 711 millió dollár, Egyiptomé 111 millió dollár, Indiáé 575 millió dollár, Perzsiáé 221 millió dollár, a dél-koreai bábkormányé 94 millió dollár, Szíriáé és Líbiáé 104 millió dollár, stb. Az USA ezekből az országokból kiszivattyuzza a dollár és aranytartalmát utolsó maradványait.

### A SZOVJETUNIÓBAN ÉS A NÉPI DEMOKRÁCIÁKBAN SZAKADATLANUL JAVUL A GAZDASÁGI HELYZET

A jelentés kénytelen megállapítani, hogy a gazdasági helyzet csak a Szovjetunióban és a népi demokráciákban javult hónapról-hónapra. A jelentés rámutat arra, hogy az 1949. év a Szovjetunió és a keleturópai országok részéről az ipari és mezőgazdasági termelés erős fokozódását jelenti, az élelmiszerek és a közművelődési cikkek ára esett, a munkások és alkalmazottak reálbére emelkedett, a társasgazdálkodást folytató földművesek jövedelme megnövekedett.

### A MARSHALL-TERV HARAPOGÓJÁBAN

A nyugateurópai országok gazdasági helyzetéről a jelentés megállapítja, hogy 1949 második felétől kezdve a nyugateu-

### Az Egyesült Államok a gazdasági válság felé halad

A jelentés az USA gazdasági helyzetét elemezve rámutat arra, hogy 1948 közepétől kezdve, valamint az 1949-es év folyamán csökkentek az USA gazdasági jelzőszámai, esett az árukereslet a belső piacon, nőtt a munkanélküliség.

Az ipari termelés jelzőszáma a jelentés adatai szerint 1949 harmadik negyedében 170-ről 149-re esett, 1948 második felével összehasonlítva. Az USA nemzeti jövedelme 2 milliárd

dollárral csökkent 1949-ben a megelőző évhez viszonyítva. Az Egyesült Államok kivetele, pénzben kifejezve 1949-ben 652,5 millió dollárral, behozatala 497,7 millió dollárral csökkent.

## Hazaáruló kémbandát lepleztek le a Bolgár Népköztársaságban

SZÓFIA. — (Agerpres.) A bolgár lapok február 21-én közzétették egy szófiai leleplezett kémbanda perének vádiratát. „Az Egyesült Államok szófiai missziója a Bolgár Népköztársaság ellen irányuló összeesküvés és kémkedés központja” címmel.

A szófiai államügyészség Mihail Sipkov, Zsóvka Rindova, Stefan Kratunkov, Nikola Canov és Vaszil Malkov bolgár állampolgárokat azzal vádolja, hogy mint az Egyesült Államok szófiai kirendeltségének tisztviselői által beszervezett kémek, az amerikai kémizolgálat részére politikai, gazdasági és katonai jellegű értesítéseket szolgáltatottak.

A szófiai kémiszervezet Donald Heath, az Egyesült Államok szófiai nagykövetségének közvetlen és személyes vezetése alatt állt.

A vádirat a következőket mondja:

— A második világháború után az Egyesült Államok imperialista körli világhatalmi törekvései megvalósítására aktív beavatkozási politikát kezdtek más államok belügyeibe. A világ meghódítását célzó támadóhadjárat keretében tervet dolgoztak ki arra is, hogy a Balkán-félszigetet gyarmattá alakítsák át. A Szovjet Hadsereg rohamos előnyomulása meghiúsította az imperialistáknak a Balkán-félszigetre vonatkozó gyarmatosítási tervét. A későbbi események azonban beigazolták azt, hogy az imperialisták ezt a tervet megsemmisítették.

Az amerikai imperialisták még a Nagy Honvédő Háború idején Dimitrov-Gemeto és ügynétségének közvetítésével megkísérelték, hogy az arvonál mögötti akcióval a front szakadását idézzék elő. Dimitrov-Gemeto leleplezése után az amerikai

misszió épületében rejtőzött el, ahonnan a kirendeltség segítségével Amerikába szökött.

Helyét Nikola Petkov foglalta el, aki szakadást idézett elő a Bolgár Agrár Népi Szövetségben és az imperialisták javaslatának megfelelően Maynard Barnes, az Egyesült Államok politikai megbízottjának közvetlen vezetésével ellenzéki központot létesített.

E központ köré csoportosultak az összes reakciós és fasiszta elemek, amelyek nem csupán a törvényes harcra szorítottak, hanem több száz cselekvő szervezetet létesítettek, hogy megünnisik a Hazafias Front kormányát.

Az összeesküvés szervezeteit szétzúzta és Nikola Petkov letartóztatása után Maynard Barnes tevékenységét is leleplezték és így kénytelen volt elhagyni Bulgáriát.

## Védjük meg a békét és építsük népi demokráciánkat - vállalják Bihar megye katolikus lelkészei

A lapok napnap után közölnek olyan leveleket, amelyekben a katolikus alsó papság nyíltan szembe fordul az egyházi vezetők néppellenes magatartásával. Egyre többen, hívek és papok, állanak ki nyíltan a béke megvédéséért. Hirdetik, hogy az állam és a katolikus hívek közötti rendezetlen helyzet egyes egyházi vezetők elitelendő elzárkózása miatt nem javul. A hívek és az alsó papság nagy többsége állást foglal a béke mellett.

A levelekből kitérül, hogy a hívek nagy többsége nem üri, hogy egyes egyházi vezetők miatt az állam és az egyház közötti viszony továbbra is rendezetlen maradjon.

Alább közlünk néhány levelet, amelyben Bihar megye lelkészei állást foglalnak a béke mellett és határozottan tiltakoznak egyes egyházi vezető békeellenes magatartásával szemben.

WALDMANN FERENC Margittáról azt írja, hogy minden becsületes állampolgárnak a béke cselekvő tagjává kell válnia.

— A katolikus hívek megtanulták a háborút gyűlölni és becsülni a békét — írja. — Ki akar hát háborút? Azok, akik legkevésbé érzik borzalmaikat. Akik a háború is keresnek, akiknek az arany többet jelent, mint az emberi élet.

— Vannak, akik a római katolikus

egyház híveit is el akarják fértetni a mindnyájunk érdekét szolgáló béke megvédéséért. Ezzel azonban elszakítják magukat a dolgozó katolikus hívek tömegétől, akik nem azonosítják magukat néppellenes állásfoglalásukkal.

LUKOVICS GELLÉRT asszonyvásári római katolikus plébános levelében azt írja, hogy a két világháború után megborzadnak a dolgozók az újabb háborúnak meg a gondolatától is.

— Híveimmel együtt a béke táborában állok és a világbékéért harcolok. De ezt a harcot, mi katolikusok is csak akkor tudjuk a széles dolgozó tömegekkel együtt megvívni, ha egyházunk vezetői

mindent elkövetnek, hogy a Román Népköztársaság kormányával a statutumot megkössék, hogy katolikus egyházunk is aktív tényező legyen a béke megvédésének és népi demokráciánk építésének.

RÁCZ MIKLÓS szalárdi plébános a következőket írja:

— Eljött az idő, hogy félre dobjuk mindazt, ami a népek haladásának, boldogulásának, békéjének útjában áll.

— A békés emberek millióit halálra szánó imperialistákkal szemben áll a népek hatalmas békétábor, melynek zászlóhordozója a nagy Szovjetunió. Ebben a békétá-

borban állok én is szalárdi híveimmel együtt.

— Elítélem mindazokat, akik az ellenséghez tartoznak, mert árulói a népek, egyházunknak. Kívánom az állam és az egyház közötti múltbeli megegyezést mindnyájunk megnyugvásáért. Kérlehetlenül elítélem ennek akadályozóit.

BAUMGARTNER ANTAL székelyhádi lelkész levelében örömeinek az kifejezést, hogy a lapokban az alsópapság a béke mellett foglal állást.

— Nem háborút, hanem békét kíván ma minden becsületes ember — írja levelében, majd határozottan kifejezésre juttatja, hogy neki is, de híveinek is egyetlen vágya az egyház és állam közötti kapcsolatot kiépitése.

— Az alkotmány biztosítja a vallás és lelkiismereti szabadságot. Híveink és magunk is azt akarjuk — fejezi be levelét Baumgartner lelkész, — hogy megvédjük a békét, építsük népi demokráciánkat.

GAHER MIHÁLY szentjóbói címzetes esperes, plébános levelében azt írja, hogy 37 évi munkásságának egyetlen célja a béke védelme volt.

— Ma is legfőbb kötelességemnek tartom beállni a békeakcióba. Az az óhajom, hogy a katolikus egy-

ház hívei és papjai Népköztársaságunknak és a béke taborának hí katonái legyenek.

## Az IMSz KV ünnepi nagygyűlést rendezett a gyarmati ifjuság harcának szolidaritása jegyében

BUKAREST. — (Agerpres.) Az Ifjumulós Szövetség Központi Vezetősége kedden este a fővárosban ünnepi nagygyűlést rendezett a gyarmati ifjuság békeharcának szolidaritása jegyében.

A gyűlésen résztvettek a kormány tagjai, az Ifjumulós Szövetség Központi Vezetősége tagjai és aktivistái, valamint számos ifjumulós.

Az IMSz Központi Vezetősége részéről Fazekas János mondott beszédet

## Megnyit az ideiglenes bizottságok pénzügyi ügyosztályai felelőseinek országos értekezlete

BUKAREST. — (Agerpres.) Most nyílt meg a pénzügyminisztérium országos értekezlete az ideiglenes bizottságok pénzügyi osztályai felelőseinek részvételével.

Jelen voltak Luca László, a RMP KV titkára, helyettes miniszterelnök és pénzügyminiszter, Al. Iacob helyettes pénzügyminiszter, I. N. Craiu

és M. Maievschi miniszteri tanácsosok.

Az értekezletet Luca László nyitotta meg. A továbbiakban meghatározta a pénzügyi hatóságok pénzügyi vonatkozású feladatait az 1950. évi Állami Terv teljesítése érdekében.

Ezután az ideiglenes bizottságok pénzügyi ügyosztályainak felelősei beszámoltak tevékenységükről.

## Előbb szervezzenek belső versenyt a szilágysomlyói villanytelep dolgozói

SZILÁGY SOMLYÓ. — (Küldött tudósítónktól.) A szilágysomlyói villamosenergia szolgáltató üzem dolgozóinak legutóbb szocialista munkaversenyt szerveztek a szilági villanytelep dolgozóival. Az üzemben belüli munkaverseny megszervezését azonban elmulasztották. Ez hibás magatartás volt részükről. Elfeledkeztek arról, hogy az üzemek közötti verseny nem lehet eredményes a belső munkaverseny megszervezése nélkül.

Az értekezletet Luca László nyitotta meg. A továbbiakban meghatározta a pénzügyi hatóságok pénzügyi vonatkozású feladatait az 1950. évi Állami Terv teljesítése érdekében.

Ezután az ideiglenes bizottságok pénzügyi ügyosztályainak felelősei beszámoltak tevékenységükről.

A belső verseny hiánya annak tulajdonítható, hogy a szak szervezeti csoportok nem vállalták fel a dolgozókat a versenyek lebonyolításáról és fontosságáról. Továbbá nem mozgósították az üzem dolgozóit arra, hogy





# Kolozs megye a tavaszi mezőgazdasági munkákra készül

## Versenyben a járások

**KOLOZSVAR.** — A kolozsme gyei ideiglenes bizottság, az állami gazdaságok, gép- és traktorállomások igazgatóival az ideiglenes bizottság mezőgazdasági mérnökével és technikusaival február 22-én feldolgozta a Román Munkáspárt Központi Vezetősége és a RNK minisztertanácsának határozatát az 1950. évi tavaszi mezőgazdasági munkálatokkal kapcsolatban. A gyűlésen

a megyei ideiglenes bizottság titkára ismertette a határozatot, utána az ideiglenes bizottság elnöke feldolgozta a tavaszi mezőgazdasági munkákat ellenőrző bizottság munkatervét. A munkálatok ellenőrzésének biztosításáért külön megyei, járási és falusi bizottságokat szerveznek. A bizottságok elsőrendű feladata, hogy a tavaszi mezőgazdasági munkálatok alatt

hassunk a munkálatokhoz — ismertette a munkatervből az ideiglenes bizottság elnöke.

Nagy sulyt kell helyezni a legelő megjavítására, valamint a zöldségfélék termesztésére. A zöldségtermesztést úgy kell megszervezni, hogy a városi dolgozók zöldségellátása biztosítva legyen. Ennek érdekében 440 hektáron természetesen zöldséget Kolozs megyében.

A gyűlésen megbeszélték az állami gazdaságok és traktorállomások feladatait. Az állami gazdaságoknak jó példával kell élniük a munkálatokban, a traktorállomásoknak minden segítséget meg kell adniuk a dolgozó földműveseknek, hogy a tavaszi mezőgazdasági munkálatokat minél előbb befejezzék. A traktorállomásoknak előre kell gondoskodniuk az üzemanyag-ellátás és a társulások beszerzéséről. Hozzá kell járulniuk ahhoz, hogy felvilágosító munkájuk nyomán minél több dolgozó földműves társuljon traktorral való szántásra. Az eddigi tapasztalatok bebizonyították, hogy a gépekkel való munka növeli a termelékenységet.

A munkaterv ismertetése után a jelenlévők hozzászólásokban kiegészítették a munkatervet, **A VETÉSI CSATA SIKE- RÉNEK ÉRDEKÉBEN**

Majd a járási ideiglenes bizottságok elnökei munkaversenyeket javasoltak. Így a sármási járás ideiglenes bizottság elnöke versenyre hívta ki a mócsi járást. A hidai ideiglenes bizottságának elnöke a hidalmási járást. A borsai ideiglenes bizottság elnöke a hunyadi és kolozsvári járásokat. A versenykiírások a tavaszi mezőgazdasági munkálatok idejében való elvégzésére és a termelés fokozására irányulnak. A versenykiírás után a Román Munkáspárt kolozsme gyei kiküldöttje tartott beszédet amelyben rávilágított a tavaszi mezőgazdasági munkálatok megszervezésének fontosságára és azokra a feladatokra, amelyek a vetési csata ideje alatt az ellenőrző bizottságokra hárulnak. Ismertette a tavaszi mezőgazdasági munkálatok sikerének fontosságát, amely több kenyeret, jobb megélhetést biztosít Népköztársaságunk minden dolgozójának.

# A vetést a legmegfelelőbb időben kell elvégezni, hogy ezáltal biztosítsuk a jó termést

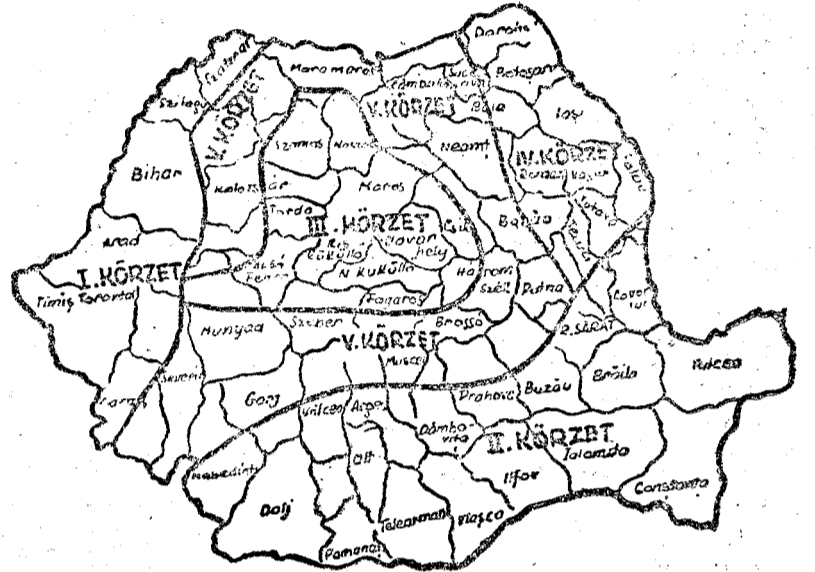
A Román Munkáspárt Központi Vezetőségének és a minisztertanácsnak határozata a tavaszi vetésre vonatkozóan kimondja hogy

„az ideiglenes bizottságok a megyei és járási technikai szervekkel egyetemben, tudományos alapon, a földművelésügyi minisztérium utasításainak megfelelően, megállapítják minden egyes vidékre a vetési kampány megkezdésének napját”.

Ennek a határozatnak megfelelően a földművelésügyi minisztérium az Időjárásutató Intézet adatai alapján máris összeállította azt az egész országra vonatkozó ütemtervet, amelyen belül, a talaj felmelegedését

got, burgonyát az 1-es számmal megjelölt vidéken március 10. április 1. között, a 2-es számú vidéken március 25. április 15. között kell elvetni. A 3., 4., 5. számú vidéken a feltüntetett időszakoknak megfelelően kell elvetni a répát is.

A kukoricát, babot, répát, szóját, komlót, csalamádét az 1-es számú vidéken április 1. április 30. között, a 2-es számú vidéken április 15. — 25. között, a 3-as számú vidéken április 15. május 1. között, a 4-es számú vidéken április 10. május 1. között, az 5-ös számú vidéken április 15. május 15. között kell elvetni. A kettes számú vidéken a feltüntetett időszakokban kell elvégezni a szudáni-fű és a ricinus vetését, a 3-as és 4-es számú vidéken a csicséri borsót, az 5-ös számú vidé-



szem előtt tartva, az ideiglenes bizottságoknak minden vidéken ki kell adniuk az utasítást a vetés haladéktalan megkezdésére és elvégzésére. Térképünk feltünteti azt a legkedvezőbb időszakot, amelyen belül a jó termés biztosítása érdekében kell mindenütt elvégezni a különböző növények magjainak elvetését.

E térkép alapján a földművelésügyi minisztérium utasításainak értelmében a számmal feltüntetett egyes vidékeken a következő időszakon belül kell elvégezni az egyes növényfélések magvainak elvetését:

A lucernát, lóherét, búkkonyt, borsót, búzát, mákot, rozst, zabot, mustárt és repcét az 1-es számmal megjelölt vidéken (Szatmár, Szilágy, Bihar, Arad, Temes-Torontál, Severin és Caras megyékben, illetve a megyék nyugati része) március 10-ig, a 2-es számmal megjelölt vidéken (Olténia, Munténia és Moldova déli része) és a 3-as számmal megjelölt vidéken (erdélyi fennsík) március 15-ig, a 4-es számmal megjelölt vidéken (Moldova északi és középső része) és az 5-ös számmal megjelölt vidéken (a Kárpátok és a Nyugati Érc-hegység hegyvidéke) március 25-ig kell elvetni.

A lent, kendert, lencsét, naprafor-

ken a főtőköt. A gyapotot, rizst, dinnyét az 1-es számú vidéken május 1.—10-e között, a 2-es számú vidéken április 25. május 10-e között, a 3-as és 4-es számú vidéken május 1.—10-e között.

Mint ahogy a fenti térképről is látható, több megye területe két vetési vidékhez tartozik. A megyei ideiglenes bizottságoknak, amikor utasításukat kiadják a vetésre, számolniuk kell ezzel.

Az ideiglenes bizottságoknak február 28-ig ki kell kézbesíteniük minden termelő számára a vetési tervet, hogy a földművesek felkészülhessenek a tervfeladatok teljesítésére. Ugyancsak az ideiglenes bizottságoknak kell gondot fordítani arra, hogy a kukorica vetése sehol se kezdődjék meg addig, amíg a talaj 4—5 Celsius-fokig fel nem melegedett, a gyapot vetése, amíg a talaj 14—16 fokig, a rizs, míg a talaj 12 fokig fel nem melegedett. A rizst egyébként április 20-ig nem szabad elvetni.

A talaj hőmérsékletét az időjárásutató-intézet közli. Azok a növénymagvak melyeket mindjárt a tavasz kezdetén kell elvetni, az első kedvező napon már kerüljenek a földre.

**A VETÉST A LEGMEGFELELŐBB IDŐBEN KELL ELVÉGEZNI, HOGY EZÁLTAL BIZTOSÍTSUK A JÓ TERMÉST!**

## A dobokai dolgozó földműves asszonyok versenyfelhívása

### a béke megszilárdítása a szervezeti élet fellendítése érdekében

**DOBOKA.** — A RDNSz dobokai szervezete az alábbi felhívással fordult a borsai járás valamennyi RDNSz szervezetéhez:

„A RDNSz dobokai szervezetének vezetősége és tagjai versenyre hívjuk járásunk valamennyi szervezetét az alábbi pontokban:

1. Legkevesebb 100 új tag beszerzése.
2. Különböző önkéntes munkára legalább 400 nő mozgósítása.
3. A nők nemzetközi napjának tiszteletére rendezendő ünnepségek minél jobb megszervezése.
4. Legkevesebb 40 új irányító beszerzése.
5. Újabb 7 utcai bizottság szervezése.

6. A gyűléseken való megjelenés emelése.

7. Az orvosi segítségnyújtás keretében legalább 400 ház meglátogatása.

Borsai járás valamennyi RDNSz szervezetétől mielőbbi választ kérünk.

\*

A RDNSz dobokai szervezetének versenyfelhívása azt bizonyítja, hogy a dobokai dolgozó nők tisztában vannak a békeért indított következtetés harc jelentőségével, hiszen a nők március 8-i nemzetközi napja a béke jegyében zajlik le.

A dobokaiak versenyfelhívására jelentkeztek a kendilónaiak. A RDNSz kendilónai szervezete az alábbi levelet küldte be:

### Kendilóna válasza

**KENDILÓNA.** (Levelezőnk től.) A RDNSz dobokai szervezetének versenyfelhívását nagy örömmel fogadtuk és vállaltuk 40 új RDNSz-tag beszerzését, 100 szervezeti tag beszerzését, három mozgósító jellegű gyűlést tartunk és meglátogatunk 180 házat. Ugyanakkor kulturműsorral készü-

lünk március 8. a nők nemzetközi napjának megünneplésére. Segédkezünk a vetési kampány előkészítésében, hogy munkánkkal biztosíthassuk Állami Tervünk sikerét, gyermekeink és minden dolgozó kenyerét.

Mesesan Mária RDNSz titkár.

# Osztályharcos alapon kell végezni a kukorica és napraforgó feleslegek begyűjtését

A kukorica és napraforgó termés beszerzésének nagy jelentősége van. E terményfeleslegek hozzájárulnak az üzemek, bányák és gyárak dolgozóinak ellátásához, valamint a napraforgót és kukoricát ezekben szűken termelt vidékek dolgozó földműveseinek ellátásához. Az állam azonnal és készpénzzel fizeti a beadott terményfeleslegeket és első soron juttatja el azokhoz, akiknek szükségük van rá. Így tehát a beadott termények újra visszakörülnek a dolgozó földművesekhez, olcsó gabonák, mezőgazdasági felzerelések és egyéb iparcikkek alakjában.

A terményfeleslegek begyűjtése a helyi ideiglenes bizottság feladata. Ez mert a kérdés nagyszabású, az ideiglenes bizottságoknak gondosan kell elvégezniük a begyűjtést. A Román Munkáspárt szervezetének irányításával, a Román Munkáspárt politikájának megfelelően kell végezniük az ideiglenes bizottságoknak a terményfeleslegek begyűjtését. Osztályharcos alapon.

A szegény- és középparasztok öntudatoson végzi a terményfeleslegek beszerzését, hazafias kötelességük tekinteti a feladatok teljesítését. A begyűjtés során a dolgozó földművesek Népköztársaságunk iránti szeretetéről tesznek tanúságot, a az ideiglenes bizottságok jól végzik fel-

adatukat. Így például Kolozsvár környékén a dolgozó földművesek már 100 százalékban eleget tettek a kukorica terményfeleslegek beszerzésének és rövidesen teljesítik a fölösleges napraforgómagok beadását is. A kolozsme gyei apahidai járásban a napraforgómag terményfeleslegeket beszerzők már a dolgozó földművesek, a kukoricáinak azonban még jelentős mennyiség maradt hátra. A bánffyuhyadi járás dolgozó földművesei példaadó munkát végeztek: a napraforgó magból jelentős mennyiséggel többet adták be, mint az eredetileg tervezett. A kukorica-mennyiségből még mindössze 2 százalékot nem adtak be, azonban ezt az előző nap néhány nap alatt teljesítik.

A hiányosságok a sármási járásban tapasztalhatók, ahol a kukorica begyűjtését eddig 75, a napraforgómag felesleg begyűjtését alig több mint 60 százalékban teljesítették. A lemaradó járások között van a hidalmási járás is, ahol igen elmaradtak a beszerzők teljesítésével. A torádamegyei Hadrév községben is hiányosságok tapasztalhatók, ott az ideiglenes bizottság elnöke az osztályharcot mellőzve, diktatórikus módon akarta megoldani a terményfeleslegek beszerzését. Néhány, veli jóbarátságban lévő nagygazda beszer-

gáltatási-mennyiségét leszállította, a a különbözetest a szegény- és középparasztokra akarta hárítani, akik természetesen nem tudták teljesíteni az ilymódon, helytelenül növelt mennyiség beadását. Ennek következtében Hadrév község lemaradt a begyűjtésben. A kolozsme gyei bánffyuhyadi járásban, ahol jól állapították meg a beadási mennyiségeket, könnyen és gyorsan teljesítették a dolgozó földművesek hazafias kötelességüket.

A fenti példák jól látható az, hogy a begyűjtések menete a helyes beszerzési politika alkalmazásától, vagy mellőzésétől függ. Ahol jól alkalmazták, osztályharcos alapon állapították meg a begyűjtési mennyiségeket — fennakadás nélkül folyt a munka. Ahol az osztályharcot eltérő szempontok érvényesítették, azok a községek nem teljesítették még a rájuk rótt feladatot.

A napraforgó és kukorica terményfeleslegek begyűjtését mielőbb el kell végezni. Az ütemet gyorsítani kell. Ezt a hibák kiküszöbölésével lehet elérni és azaz, hogy a helyi ideiglenes bizottságok, a tömegszervezetek támogatásával fokozott munkát végezzenek a dolgozó földművesek között. Mert minden szem beadott kukorica és napraforgó az életszínvonal növelését eredményezi, ezáltal a békés bor megerősödését.

## A kolozsvári Mezőgazdaságtudományi Intézet dolgozói elfogadták a banesai gazdaság versenyfelhívását

**KOLOZSVAR.** — A kolozsvári mezőgazdaságtudományi intézet gazdaságának munkásai és technikusai az elmúlt napokban versenyfelhívást kaptak a bukaresti mezőgazdaságtudományi intézet banesai gazdaságának dolgozóitól. A kolozsvári gazdaság dolgozói közgyűlésen vitálták meg a verseny pontokat, azokat elfogadták és az 1950. évi Állami Terv től származása érdekében az alábbiakat vállalták:

— 15 százalékkal növelik a termelékenységet, az egész gazdaságban. A zöldségtermesztést 20 százalékkal növelik. Szovjet mezőgazdaságtudományi mód-

szerek alkalmazásával 15 százalékkal növelik az állatállomány termelékenységét.

— 12 százalékkal csökkentik az elektromos áramfogyasztást.

— A fűtőanyag szén felhasználásánál 5 százalékos takarékoskodást vállaltak, 8 százalékkal csökkentik a vidéki telefonbeszereléseket és 15 százalékos anyagmegtakarítást eszközölnek az irodákban.

— A kolozsvári mezőgazdaságtudományi intézet gazdaságának dolgozói 1500 önkéntes munkórát vállaltak a gazdaság fejlesztése, korszerűsítése érdekében.

Ciumbrudanu Stefan

1

A NAPTAR 1949 novemberét mutatott. Butka István rosszkedvűen csodálhatta fejt:

Nem megy a munka... Nem megy... Itt tenni kell valamit! Köribúzott. Több ifjumentárs...

Egy ebédszűzben úgy rendezte, hogy a terített asztal mellett egymás mellé került Schlosser Vilmost, Máthéval és Soós Alberttel.

Mi lenne, ha brigád alá kitanánk... — En is est mondom! — Alakítsuk meg!

A többi már gyorsan ment. Bejelentették a párt szervezőknek, hogy ifjumentárs brigád alakítottak.

Az ifju brigádok azonnal munkához láttak. Már folytak a munkavállalások Sztálin elvtárs születésnapja tiszteletére és az új brigád versenyre hívta valamennyi kolozsvári ifjumentárs brigádot.

2

A NAGY NAP TISZTELETÉRE a brigád 182 százalékkal...

teljesítette tud munkatervét és megelőzte összes versenytársait. A siker nem szállt a fejükbe.

Amikor tönkrement a satspingli meneltvágó kése, Butka István azonnal az üzem vezetőségéhez fordult új késekért.

Amikor januári teljesítményüket kiértékelték, boldogan vették tudomásul az eredményeket. Alig tudtak enni az örömtől.

— Mit szólsz hozzá, Soós? — fordult Butka a brigád kedvence, a mindig mókás szőke fiu felé.

— Jobban örvendek, mint ha ökölvívómérlegzősen győztem volna — ragyogott fel a brigád legjobb sportemberének az arca.

— Ijlik meg az újságnak — vetette fel Benkő. — de melyikünk írja meg. — Ti segítitek s én megírom — vállalkozott Szébeni.

vetkozó eredményeket érték el: Butka István, üzemünk legjobb ifjumentársa, s a mi brigádvezetőnk: 98 százalékkal haladta túl normáját.

3

A levél elkészült. A fukon látszott azonban, hogy nem elégednek meg az eddigi eredményekkel.

— Ez eddig helyes — telkenézett mindjárt Schlosser, — de mit vállalunk ezután?

A többiek megakadtak egy pillanatra, de Máthé azonnal válaszolt:

— Én vállalom, hogy 50 százalékkal meghaladom eddigi teljesítmésem.

— Én is vállalom — csatlakozott Butka István.

— Én is... — hangzott minden szájból.

Még valamit vállaltunk, elvtársak — szól csendesen Butka. — Én is, te is, ő is... íze... hogy úgy mondjam, pontatlanok vagyunk a munkában.

A brigádtagok csendesen hallgattak. Restelték a dolgot. Majd mintha egy emberből tört volna ki a szó, úgy hangzott minden szájból:

Nem fogunk többé késni... (k. s.)

AZ ALLAMI MAGYAR SZÍNHÁZ MÜSORA: Pénteken, február 24-én, este fél 8 órakor: VASSZA ZSELEZNOVA.

Február 26-án, vasárnap este 8 órakor, az Elölmező Szakszervezet részére „HUNYADI LÁSZLO”.

A NÉPTANÁCS SZAKSZERVEZETI HELYSÉGEIBEN (December 20-utca 21. szám) 1950 február 25-én, szombaton este 9 órakor MÜSOROS BÁLT rendezünk. KITÜNŐ ZENE — BÜFFÉ „HIGIENA” FODRÁSZ SZAKSZERVEZET

R. P. R. Judecatoria Populara Urbana Cluj. Dosar Nr. 6289-1949. CITATIE. Katona Ladislau cu domiciliul in loc necunoscut, este citat la aceasta instanta, camera Nr. 25 pentru ziua de 7 Martie 1950 ora 8 in calitate parat pentru divort.

R. P. R. Judecatoria Populara Urbana Cluj. Dos. Nr. 59-1950. CITATIE. Ilyes Ioan domiciliat in loc necunoscut, este citat la aceasta instanta, camera Nr. 25 pentru ziua de 14 Martie 1950 ora 8 in calitate de parat in procesul de divort.

R. P. R. Judecatorie Populara mixta Satu-Mare. Dos. Nr. 538-1950. CITATIE. Dobos Irina nascuta Szabó, domiciliata in loc necunoscut, este citata la aceasta instanta, camera 26 pentru ziua de 14 Martie 1950 ora 8 ca parata in procesul de divort intentat de sotul sau Dobos Vasile.

R. P. R. Judecatoria Populara mixta Satu-Marc. Dos. Nr. 710-1950. CITATIE. Silaghi Gheorghe lacatus, domiciliat in loc necunoscut, este citat la aceasta instanta, camera 26 pentru ziua de 14 Martie 1950 ora 8 dim. ca parat, in procesul de divort intentat de sotia sa, nascuta Kocsorva Maria.

R. P. R. Judecatoria Mixta Populara Cluj. CITATIE Nr. 799-1950 in virtutea art. 63 din Codul de procedura civila Clomba Ana nasc. Pop. domiciliat in loc necunoscut, este citata la aceasta instanta, camera Nr 42 pentru ziua de 8 luna Martie 1950 ora 8 in calitate de parata in proces de divort.

MOZIK MÜSORA: CAPITOL: Forró mezők: Előadások kezdete: fél 4, fél 6, fél 8, és fél 10 órakor.

MEGHÍVO. A Hargita Fogyasztási Szövetkezet igazgatósága meghívja tagjait, hogy vegyenek részt szövetkezetünk rendez közgyűlésén, melyet 1950 február 26-án, d. e. 9 órával kezdettel tartunk meg a Faipari Szakszervezet nagytermében.

A közgyűlés napirendjét, valamint a mérleg- és nyereség-vesztés-számlát megtekintésre összes üléshelyiségünkben kifüggesztettük. Kolozsvár, 1950 február 10-én. Igazgatóság.

Elveszett okmányok PIERDERI DE ACTE Az alább felsorolt személyi okmányok elveszték és azokat tulajdonosaik semmisnek nyilvánították: Urnătoarele acte personale au fost pierdute și posesorii lor le declară nule de drept în mânăle oricui s'ar afla: 1. KREUTZER Mária Cluj, Str. Roza Luxemburg Nr. 1. Bon de consignatie Nr. 49, eliberat de „Consignatie” Intreprindere de Stat, Sucursala Cluj. 2. Vad. lui BIDIGA Ioan nasc. Riedel Margareta Cluj, Motilor 63, pierdut Bul. de inscriere la Bir. Pop. Nr. 39451-1948 eliberat de Politia Cluj. Tkv (SI)

VILÁGOSSÁG Szerkesztő-cég: Horea-ut 6. II. emelet. Telefon 15-35. — Kladohvtal: Szabadság-tér 31. Telefon: 19-11. — Lapkiadó: „Petőfi” Lap-és Könyvkiadó RT. Felelős szerkesztő: LAZÁR JOZSEF Előfizetési díj egy hónapra 100 lej. Intézmények és vállalatok évi előfizetési díja 5000 lej. Postatakarék-pénztári csekkiszámla 40.623

APRÓHIRDETÉSEK

ADAS-VETEL VENNEK lebélyezett römikövet. Ugyanott 4 használt ablakráma tokkal eladó. Cim a kiadóban. 213

FOSZTATLAN libatollat magas árért veszek. Levelezőlaphívásra házhöz megyek. Lieberman Nándor, Dézsma-utca 32. 254

A KOLOZSVARI VILLAGMOSIPARI KÖZÉPISKOLA megvételre keres villamosmérő műszereket: „egy” és „egy és fél” modul fogaskerékmáró automata biztosítókát 3 fázisához, 60 Ampérre és 25 Ampérre, egy-losz egyenáramú dinamót, hozzákapsolva egy egylovas váltóáramú motorhoz (agregator), 3 fázisú irányváltós kapcsolót 6-12 Ampérig. Kogálniceanu-Farkas-utca 16. 267

EBÉDLŐSZEKRENY sürgősen eladó. Széchenyi-tér 31, emelet, ajtó 6. Délelőtt 7-10-ig, délután 16-18-ig. 272

ORION 4+1, zeneszekrényes, patofonos rádió eladó. Kovács-utca 10. 275

FERFI KERÉKPÁR 11.000 lejért eladó. Horea-ut 37, hátul az udvarban. 278

SZALMAKALAP - VARRÓGÉP eladó. Dózsa György-utca 3, I. emelet, özv. Ráczné. 279

IRÓASZTAL hét fiókós, jókarban, eladó. Gheorgheni-Györgyalvi-út 139. 280

ALPAKA.EVŐESZKÖZT veszek. Deutschné, Apécazi Cseri János-utca 30. 281

FESTETT hálószobabútor, asztali főzőkemenő eladó. Villamosművek-utca 7. 283

ELADÓK: Röslér-piárfi. Hohner 24 basszusos akordeon, 8+1 Orion-reflex két hullámrara. Dobrogeanu (volt Fejedelm-)utca 12, délelőtt 10-12 órá között. 290

ELADÓ MODERN, zománczott, kombinált bútor. Csabauca 33, utolsó ajtó. 292

VESZEK jókarban levő Schöberl-ágyat. Einstein-utca 17. 297

KERESÜNK megvételre futószőnyegét és álló fogast. Augusztus 23-utca 25. Tkv (SI)

INGATLAN-LAKAS HAZAT, telket, öröklakást, gyümölcsösöt vesz, elad? Forduljon bizalommal Vulcan ingatlanforgalmazóhoz. Molotov-utca 24. 145

ELADÓ szép gyümölcsös, szoba, konyha házzal, Ústökös-utca 32 szám alatt. Petyán-telep. Érdeklődni ugyanott. 263

ELADÓ Munkás-utca 62. számú saroktelek. Érdeklődni Munkás-utca 60 szám alatt. 265a

DERMATA közelében levő utcai nagy szobánat elcserelném Mócsok-utja vagy Rákóczi-negyredben. Érdeklődni Meseriasilor-Ipar-utca 19 sz. alatt, este 7 óra után, Farkasnál. 270

KERESEK családi házat, öröklakást, beköltözhető, elcserelhető 230 ezer lejig, központ közelében. Ünökök kizárva. Cim: Sorsjegytroda, Széchenyi-tér 20. 276

GYÜMÖLCSÖST vennék. Cim a kiadóban. 294

ALLÁST KAPHAT GARANCIÁKEPES hadüzvegyet trafikban alkalmazok. Cim a kiadóban 232

KOLÓNFELEK MENYASSZONYI ruhakülönlegességek, selyemtűllátalak, fejdíszek, Hermelin-keppok kioldásának, „ORCHIDEA”, Dózsa György 22.

BUDAPESTRE vagonjáratot keresek. Érdeklődni Dézsma-utca 27, Albertnél. 273

MENYASSZONYI ruhák, fátylak, koszorúk, szőrmeképpel kiköltöcsönzés. „Dália” Horea-ut 33.

MÁSFÉL ÉVES KISLányt örökre fogadnánk. Cim a kiadóban. 296

Rádió modern 3+1 „Orion” eladó Samuil Micu (vot Rózsa) utca 1, ajtó 2, délután 2 órától

Keresünk azonnali megvételre jókarban levő egy darab vatafő-gépet, egy darab szállító-, illetve szűcsgépe, papírn készítéséhez. Ajánlatok Cooperativă „Actiunea Muncitorul” Simleul-Silvaniei címre küldendők